



## Bluetooth Phonekit per Mercedes Benz con Comand APS **MANUALE D'USO**



### Introduzione

Il Bluetooth Phonekit di NAV TV è un kit vivavoce realizzato specificatamente per i veicoli Mercedes Benz e permette di utilizzare le funzioni telefoniche predisposte nel Comand APS con i telefoni cellulari provvisti di tecnologia Bluetooth. L'interfaccia si connette al circuito ottico MOST del veicolo e dispone di tutte le più moderne tecnologie per garantire la massima qualità nella comunicazione mobile.

### Caratteristiche

Il Bluetooth Phonekit supporta le seguenti funzioni:

- Possibilità di abbinare fino a 5 telefoni cellulari
- Connessione automatica all'accensione del Comand APS dell'ultimo cellulare utilizzato
- Possibilità di sostituire il cellulare abbinato con un'altro presente nel menù del Comand APS
- Sincronizzazione automatica della rubrica del telefono (fino a un massimo 1000 contatti)
- Invio, ricezione, conclusione o rifiuto di una chiamata dai comandi sul Comand APS o al volante
- Modalità di conversazione privata
- Composizione di un numero di telefono dalla tastiera del Comand APS
- Informazioni sulla chiamata disponibili nel display multifunzione al centro del cruscotto
- Indicazione sul display del Comand APS del livello del segnale GSM
- Cancellazione automatica dei rumori di fondo

### Avvertenze

- Il modulo telefonico originale Mercedes Benz, se presente nel veicolo, deve essere eliminato prima di installare il Bluetooth Phonekit di NAV TV perché il Comand APS non può gestire due diversi kit telefonici
- Alcune delle funzioni supportate dal Bluetooth Phonekit e descritte nel presente manuale (come ad esempio la possibilità di sincronizzare la rubrica telefonica del cellulare) potrebbero non essere disponibili a causa delle caratteristiche del software di gestione del Bluetooth del telefono cellulare abbinato
- Le definizioni delle voci del menù del Comand APS nel presente manuale possono variare a seconda del software o degli accessori collegati all'impianto audio. Fare riferimento al manuale originale dell'auto per le voci corrette
- Periodicamente NAV TV rende disponibili degli aggiornamenti software per migliorare le prestazioni del vivavoce o rendere compatibili nuovi telefoni cellulari. Si raccomanda di procedere con l'aggiornamento solo se strettamente necessario, di utilizzare il software adatto (i Comand APS americani ed europei hanno software diversi) e di seguire scrupolosamente la procedura indicata al fine di evitare che eventuali imprevisti portino al blocco dell'interfaccia con conseguente necessità di invio in assistenza. Le spese di ripristino per problemi causati da un tentativo di aggiornamento non riuscito non sono coperte dalla garanzia.

### Tasti di controllo del vivavoce



**NOTA:** negli schemi sono stati indicati solo i tasti che hanno relazione con le funzioni telefoniche, la cui forma o posizione può variare a seconda del veicolo in cui il vivavoce viene installato. Per indicazioni precise fare riferimento al manuale d'uso originale del veicolo.

### Abbinamento di un telefono cellulare

- 1 Inserire la chiave e attendere l'accensione del Comand APS
- 2 Assicurarsi che nel telefono cellulare sia attiva la funzione Bluetooth
- 3 Premere "TEL" nel Comand APS : il display indica «**Searching...**»
- 4 Attivare sul cellulare la ricerca di dispositivi Bluetooth
- 5 Al termine della ricerca, sul display del cellulare compare la voce «**Tooki**» seguita da un numero: selezionare e procedere seguendo le istruzioni che compaiono sul display del cellulare
- 6 Alla richiesta del codice di protezione, digitare **6888** nella tastiera del cellulare, confermare e procedere con l'abbinamento seguendo le indicazioni che compaiono sul display del cellulare
- 7 Al termine della procedura sul display del Comand APS compare l'indicazione del livello del segnale GSM e, con i cellulari che supportano la funzione, inizia la procedura per la sincronizzazione della rubrica
- 8 A conferma della conclusione dell'abbinamento sul display del Comand APS compare il messaggio «**Ready**» per alcuni istanti: a questo punto è possibile utilizzare il vivavoce

Se si desidera abbinare un'altro telefono, spegnere il Comand APS, spegnere la funzione Bluetooth del telefono appena abbinato, attendere un minuto, riaccendere il Comand APS e ripetere la procedura (il Bluetooth Phonekit supporta l'abbinamento di massimo cinque diversi telefoni cellulari)

### Abbinamento di telefoni particolari

Con alcuni telefoni cellulari e palmari con funzione Bluetooth prima di iniziare la procedura di abbinamento è necessario predisporre il Bluetooth Phonekit inserendo un codice di programmazione. Procedere come segue:

- premere il tasto «TEL» sul Comand APS
- inserire il codice di programmazione adatto utilizzando il tastierino numerico del Comand APS (*vedi tabella*)
- premere il tasto «Invio chiamata» oppure il tasto «OK» sul Comand APS
- procedere con l'abbinamento come indicato nel precedente paragrafo «Abbinamento di un telefono cellulare»

Qui di seguito vengono riportati i prodotti che richiedono la predisposizione del Bluetooth Phonekit con i relativi codici:

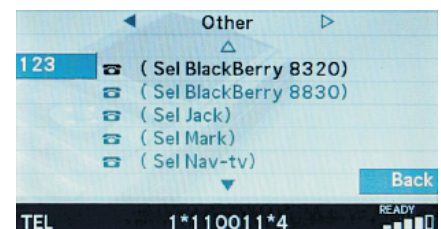
3*330033*1 - Cellulari con supporto per il solo profilo auricolare	3*330033*2 - Motorola IDEN 605
3*330033*3 - Sagem My X-8	3*330033*4 - Samsung A9xx
3*330033*5 - Samsung D500	3*330033*6 - Samsung E-530 / E-720
3*330033*7 - Samsung Z300 / Z500	3*330033*8 - Sony Ericsson K600 / K750
3*330033*9 - Sony Ericsson P800 / P900	3*330033*10 - Windows CE / Windows Mobile

### Connessione del telefono al vivavoce

All'accensione del Comand APS l'ultimo telefono cellulare utilizzato con il Bluetooth Phonekit verrà abbinato automaticamente. Se il cellulare non è presente o non ha il Bluetooth attivo, il kit procederà con la ricerca e la connessione di un'altro dei telefoni cellulari abbinati presenti in auto.

Per selezionare manualmente uno dei telefoni cellulari abbinati procedere come segue:

- 1 Sul Comand APS premere "TEL" e selezionare «Rubrica» con il tasto multifunzione appropriato
- 2 Scorrere la rubrica fino alla voce «Altro» (si trova dopo la lettera «Z» e, in alcuni casi, può essere selezionata direttamente premendo il tasto «asterisco» della tastierina numerica)
- 3 Selezionare dalla lista dei nomi preceduti da «Sel» il telefono che si desidera utilizzare
- 4 Premere il tasto di «Invio chiamata» oppure «OK» per confermare la selezione: il Bluetooth Phonekit attiverà la procedura per la sconnessione del telefono in uso e la connessione del telefono cellulare selezionato
- 5 Dopo la connessione sul display del Comand APS sarà visibile il livello del segnale GSM e, se il cellulare supporta la funzione, partirà automaticamente la procedura di sincronizzazione della rubrica
- 6 Al termine della procedura sul display del Comand APS comparirà per alcuni istanti il messaggio «Ready» a conferma che il vivavoce è pronto all'uso



*Esempio della schermata con la lista dei cellulari abbinati*

### Cancellazione di un telefono

Per cancellare dalla memoria del Bluetooth Phonekit un telefono cellulare procedere come segue:

- 1 Sul Comand APS premere "TEL" e selezionare «Rubrica» con il tasto multifunzione appropriato
- 2 Scorrere la rubrica fino alla voce «Altro» (si trova dopo la lettera «Z» e, in alcuni casi, può essere selezionata direttamente premendo il tasto «asterisco» della tastierina numerica)
- 3 Selezionare dalla lista dei nomi preceduti da «Del» il telefono che si desidera cancellare
- 4 Premere il tasto di «Invio chiamata» oppure «OK» per confermare la selezione: il Bluetooth Phonekit attiverà la procedura di cancellazione dalla memoria del telefono selezionato
- 5 Dopo alcuni secondi comparirà sul display del Comand APS un messaggio di conferma della cancellazione dalla memoria del telefono cellulare

#### Note:

- a) la procedura deve essere eseguita con un telefono cellulare connesso al vivavoce diverso da quello da cancellare
- b) per l'eliminazione dalla lista del cellulare cancellato in alcuni casi è necessario spegnere e riaccendere il Comand

### Ricevimento di una chiamata

L'arrivo di una chiamata viene segnalata dal Comand APS con l'interruzione della sorgente audio attiva e con un tono di chiamata (*a seconda delle caratteristiche del cellulare può essere un tono generico o la suoneria del telefono*). Sul Comand APS e sul display multifunzione al centro del cruscotto, oltre alla voce "Chiamata" comparirà il numero telefonico del chiamante o, se la rubrica è stata sincronizzata, il nome del contatto

**Per rispondere** alla chiamata premere il tasto di «Risposta» sul Comand APS o sul volante

**Per concludere** la chiamata premere il tasto di «Conclusione» sul Comand APS o sul volante

**Per rifiutare** la chiamata premere il tasto di «Conclusione» sul Comand APS o sul volante

#### Note:

- non è possibile mettere in attesa una chiamata anche se compare la voce nel menù del Comand APS
- con alcuni telefoni è possibile ricevere, concludere o rifiutare una chiamata solo dai tasti del cellulare

### Invio di una chiamata

Per **inviare una chiamata** selezionare «TEL» sul Comand APS, comporre il numero con la tastiera del Comand e premere il tasto di «Invio chiamata».

Per **richiamare l'ultimo numero** premere due volte consecutive il tasto di «Invio chiamata»

#### Note:

- i menù per l'accesso alla lista delle chiamate ricevute, inviate o perse non sono supportati dal Bluetooth Phonekit anche se le relative voci compaiono sul display del Comand APS
- con alcuni telefoni cellulari è possibile comporre e/o inviare la chiamata solo dai tasti del cellulare

### Invio di una chiamata dalla rubrica

Se il telefono cellulare supporta la funzione di sincronizzazione della rubrica è possibile inviare una chiamata selezionando il nome del contatto dal menù del Comand APS (*Nota: consultare la "Tabella di compatibilità dei cellulari Bluetooth con il vivavoce NAV TV" per conoscere con quali cellulari la funzione di sincronizzazione è attiva*).

Procedere come segue:

- Selezionare «TEL» sul Comand APS
- Selezionare dal tasto multifunzione appropriato la voce «Rubrica»
- Utilizzare i tasti sotto al tastierino numerico per trovare il numero desiderato nel seguente modo:
  - «Destra» e «Sinistra» per scorrere le lettere dell'alfabeto
  - «Su» e «Giù» per selezionare il nome dalla lista che compare sotto ciascuna lettera
- Premere il tasto «Invio chiamata» sul Comand APS o sul volante

#### Note:

- il Comand APS è in grado di sincronizzare al massimo 1000 contatti
- si può accedere alla lettera iniziale dei nominativi in rubrica anche utilizzando la tastiera numerica del Comand APS (ad esempio, premendo tre volte il numero «7» si accede alla lettera «R»)
- il tempo necessario per il completamento della sincronizzazione varia a seconda del numero di contatti presenti nel telefono e in alcuni casi possono essere necessari alcuni minuti
- quando a un contatto sono associati più numeri non è possibile garantire la sincronizzazione dell'intera lista
- durante il processo di sincronizzazione non è possibile utilizzare il vivavoce
- la rubrica non viene memorizzata dal Comand APS pertanto i contatti verranno aggiornati ogni volta che si connette un telefono cellulare
- la rubrica del cellulare non può essere modificata dal Comand APS

### Modalità di conversazione privata

Per **attivare la modalità di conversazione privata** premere il tasto multifunzione «Mic Off» sul Comand APS durante la conversazione. Il display del navigatore indicherà che si è passati dalla modalità vivavoce alla modalità privata e si potrà continuare la conversazione dal telefono cellulare.

Per **ritornare in modalità vivavoce** ripremere il tasto multifunzione «Mic Off» (oppure «Mic On») sul Comand APS e il vivavoce provvederà a ristabilire la connessione Bluetooth con il cellulare

**Nota:** la modalità di conversazione privata non spegne semplicemente il microfono, ma interrompe completamente la funzione Bluetooth. Nel caso la funzione vivavoce non si ripristini automaticamente premendo il tasto multifunzione «Mic Off» (o «Mic On») è quindi necessario procedere manualmente come indicato nel paragrafo «Connessione del telefono al vivavoce»

### Garanzia

La ditta Calero garantisce il Bluetooth Phonekit NAV TV per un periodo di due anni dalla data di installazione (fa fede la fattura o lo scontrino fiscale) per tutti i difetti di fabbricazione.

Per il riconoscimento della garanzia il prodotto deve essere restituito integro (etichette di identificazione comprese) e completo di tutti gli accessori concordati con il Servizio Assistenza Calero.

Non sono coperti da garanzia i danni dovuti a:

- infiltrazioni di acqua, umidità, surriscaldamento e simili
- manomissione dell'interfaccia, dei cablaggi, dei cavi di connessione e simili
- aggiornamento del software e/o del firmware con versioni non compatibili o con procedura errata
- danni procurati durante l'installazione (ad esempio: fibre ottiche danneggiate)
- uso improprio dell'interfaccia e/o dei relativi accessori